

Протокол

№

гр. София, 02.06.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 14 състав, в
публично заседание на 02.06.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Пламен Горелски

при участието на секретаря Светла Гечева и при участието на прокурора Стела Спасова, като разгледа дело номер **3470** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК.

На поименно повикване в 10.30 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Д. М. – редовно призован, явява се.

ОТВЕТНИКЪТ Председателят на ДАБ при МС – редовно призован, представлява се от юрк. Г., която представя пълномощно.

За СГП – уведомена, прокурор С..

Явява се и уведоменият от съда преводач от френски език Е. Ч. Н., която извършва превод на/и от френски език на жалбоподателя, от началото на съдебното заседание.

Страните /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

НАЗНАЧАВА Е. Ч. Н. за преводач на жалбоподателя.

Предупреди преводача за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Същата обеща да даде верен и точен превод.

В залата се явява адв. Ж., който представя пълномощно за упълномощаване от жалбоподателя, с дата 28.03.25 г.

ДОКЛАДВА: жалбата и административната преписка, която е представена в заверени преписи.

Жалбоподателят /чрез преводача/ – Поддържам жалбата.

Адв. Ж. – Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Нямам доказателствени искания.

Юрк. Г. – Оспорвам жалбата. Моля да се приеме административната преписка. Представям и моля да приемете справка за положението в Х. от 12.03.25 г., която е изготвена в дирекция „Международна дейност“ към ДАБ. Нямам други доказателствени искания.

Прокурорът – Нямам доказателствени искания. Да се приеме административната преписка и представената справка.

Адв. Ж. – Да се приеме справката.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА като доказателства по делото съставляващите административната преписка, както и днес представената от ответника справка от Х..

СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО.

Адв. Ж. – Моля да уважите жалбата. Административният орган е подходил формално спрямо указанията, дадени му по друго дело от АССГ. Видно от справката за Х. е налице вътрешно въоръжен конфликт и официалните власти не могат да се справят с престъпните групи. Налице са предпоставките за предоставяне на хуманитарен статут. Също така формално е разглеждането на обстоятелствата относно липсата на предпоставки по чл. 8 и чл. 9 ЗУБ, поради което считам, че е обжалваният акт е незаконосъобразен и моля да го отмените.

Жалбоподателят /чрез преводача/ – Не само ситуацията в Х., а и моето собствено положение не е добро. Имам лични причини, за да не искам да се завърна в Х.. Моля да бъде уважена жалбата и България да ми даде възможност да водя своя живот, защото в Х. няма никакъв живот.

Юрк. Г. – Моля да оставите в сила решението на председателя на ДАБ като правилно и законосъобразно. Чуждата гражданка не отговаря на условията на чл. 8 и чл. 9 от ЗУБ, която пристига нелегално в страната. Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана.

Прокурорът – Жалбата е неоснователна.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за извършения превод в размер на 80 лв., което да бъде изплатено от бюджета на съда. Издаде се РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10.36 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: